

විශේෂ දැන්වීමයි

මෙම ණය ක්‍රමය අඩු ආදායම් ලාභීන්ට පමණි (උපරිම මාසික ආදායම රු 50,000 කට අඩුවිය යුතුයි) අයදුම්කරුවන්ගේ වයස සීමාව අ.වු 18 න් සහ 70 න් අතර විය යුතුයි

ණය අයදුම් පත සමග අනිවාර්යයෙන් ඉදිරිපත් කළයුතු ලියකියවිලි

- 01 අයදුම්කරුගේ පාස් පොර්ට් ප්‍රමාණයේ ඡායා රූප 3ක්.
- 02 අයදුම්කරුගේ ජාතික හැඳුනුම් පතෙහි ඡායා පිටපතක්.
- 03 අයදුම්කරුගේ පරිවේදන සනාථ කරන ලද ග්‍රාමනිලධාරී සහතිකයක් .
- 04 මෙම ණය මුදල නිර්දේශ කරන සහ ඇපවන MAF සමාජිකයාගේ ජාතික හැඳුනුම් පතෙහි ඡායා පිටපතක්.
- 05 අයදුම්කරු ස්ථිර රැකියාවක් කරන අයෙක්නම් වැටුප් වර්තාවක් ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

FOR OFFICE USE

APPROVAL

Approved by Trustees

Name ..... Signature .....

Name ..... Signature .....

Name ..... Signature .....

Date .....

LOAN DISBURSEMENT

Processed and disbursed by Process Consultant

Name ..... Signature ..... Date.....

Date of disbursement .....

Loan amount .....

Cheque number .....

# නිර්මාතෘ



## ජාත්‍යන්තර පෙර සභාපති සිංහ මහේන්ද්‍ර අමරසූරිය



වැඩි විස්තර - [www.lankalionsfoundation.org](http://www.lankalionsfoundation.org)

මගින් හෝ

ක්‍රියාවලි විශේෂඥ

සිංහ ලසන්තා මැන්ඩිස්

ජංගම දුරකථන : 0772497739

ඊ මේල් : [microloans.lankalionsfoundation@gmail.com](mailto:microloans.lankalionsfoundation@gmail.com)

# Lanka Lions Foundation



## The Micro Credit Scheme

to assist the 'Poor' of Mother Lanka



ආදායමක් ලෙස සලකා ගැනීමට අයදුම්කරුවන්ගේ වැටුප් වර්තාවක් ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

**RECOMMENDATION / UNDERTAKING to Club**

Recommendation and undertaking of ensuring on time repayment by Club Members introducing the loan.

මෙම ණය මුදල නියමිත දිනට අයකරගන්නා බවට ණය මුදල නිර්දේශකරන කාමාපිකයන් විසින් දෙනු ලබන ප්‍රතිඥාව.

**Micro Credit Project Chairman / සඳු ණය ව්‍යාපෘති කොමිෂනරී**

Name/නම .....Signature/අත්සන .....Date/දිනය .....

**INDEMNITY/හානි පූරණය**

Approved by the Board of Directors of the Lions Club of \_\_\_\_\_ at a Board meeting held on \_\_\_\_\_ to indemnify repayment of the subject loan and undertake to recover and remit monthly loan installments to the Foundation,through our Club.

..... සිංහ සමාජයේ අධ්‍යක්ෂක මණ්ඩලය විසින් ..... දින පැවැත්වූ අධ්‍යක්ෂක මණ්ඩලීය රැස්වීමේදී අදාළ ණය මුදල පියවීම සඳහා හානි පූරණය කිරීමට බැඳී සිටින බව අනුමත කරන ලදී.

**Club President/සිංහ සමාජයේ කොමිෂනරී**

Signature & rubber seal/අත්සන සහ තිල මුද්‍රාව .....

Name/නම .....NIC/ ජා.නැ.ප..... Date/දිනය.....

Tel. no.s/ දු.ක. අංක..... E-mail/ ඊ-මේල්: .....

**Secretary/ලේකම්**

Signature & rubber seal/අත්සන සහ තිල මුද්‍රාව .....

Name/නම .....NIC/ ජා.නැ.ප..... Date/දිනය.....

Tel. no.s/ දු.ක. අංක..... E-mail/ ඊ-මේල්: .....

**Treasurer/ගාණ්ඩාගාරක**

Signature & rubber seal/අත්සන සහ තිල මුද්‍රාව .....

Name/නම .....NIC/ ජා.නැ.ප..... Date/දිනය.....

Tel. no.s/ දු.ක. අංක..... E-mail/ ඊ-මේල්: .....

**RECOMMENDATION to the Foundation ; THAT THE CLUB RECOMMENDING & INDEMNIFYING THIS LOAN APPLICATION IS OF GOOD STANDING (මෙම ණය මුදල නිර්දේශය කරන සහ හානි පූරණය ලබාදෙන සිංහ සමාජය ස්ථාවර තත්ත්වයක පසුවන බවට පදනම වෙත කරනු ලබන නිර්දේශය)**

**District Governor/සිංහාධිපති** .....

Date/දිනය ..... Signature & rubber seal/ අත්සන සහ තිල මුද්‍රාව

**First Vice District Governor**

**1වන උප සිංහාධිපති** .....

Date/දිනය ..... Signature & rubber seal/ අත්සන සහ තිල මුද්‍රාව

9. Applicant's monthly expenses  
 අයදුම්කරුගේ මාසික වියදම Rs./රු .....
10. Applicant's Net monthly income  
 අයදුම්කරුගේ මාසික ශුද්ධ ආදායම Rs./රු .....
11. Purpose of loan  
 ණය ගැනීමේ අරමුණ .....
12. Applicant's own contribution  
 අයදුම්කරුගේ දායකත්වය Rs./රු .....
13. Required loan amount  
 අවශ්‍ය ණය ප්‍රමාණය Rs./රු .....
14. Repayment Period & Monthly Instalment  
 ණය කාලය හා මාසික ගෙවීම: ..... Rs./රු .....
15. Name & NIC # of applicant's Husband/Wife/Guardian  
 අයදුම්කරුගේ ස්වාමිපුරුෂයා/භාර්යාව/ භාරකරු ගේ නම  
 සහ ජා, හැ, අංකය .....
16. Signature of applicant's Husband/Wife/Guardian  
 අයදුම්කරුගේ ස්වාමිපුරුෂයා/භාර්යාව/ භාරකරු ගේ අත්සන .....
17. Signature of applicant  
 අයදුම්කරුගේ අත්සන .....
- Details of MAF Member who is Guaranteeing the loan / MAF සාමාජික ඇපකරුගේ තොරතුරු
18. Name/නම .....
19. Address/ලිපිනය .....
20. NIC No./ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය  
 (Attach a photocopy/ජායා පිටපතක් අලුණන්න) .....
21. M.A.F Membeship Number  
 (M.A.F සාමාජික අංකය) .....
22. Telephone no. & Email address  
 (දුරකථන අංකය සහ ඊ-මේල් ලිපිනය): .....
23. Relationship to applicant / අයදුම්කරුට ඇති සම්බන්ධය: .....
24. Occupation / රැකියාව : .....
25. Monthly income/මාසික ආදායම : .....
26. Signature of MAF Member Guaranteeing the loan / MAF සාමාජික ඇපකරු ගේ අත්සන .....





**ලංකා ලයන්ස් පදනම**

ඉගුරු වත්පිහිටි ගොඩනැගිල්ල, 983, පන්තිපිටිය පාර, මත්තරමුල්ල.

**ණය ඉල්ලුම් පත්‍රය**

මෙම අයදුම්පත ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් පමණක් සම්පූර්ණ කළ යුතුය.

**THIS APPLICATION SHOULD BE COMPLETED (FILLED) BY LIONS/LION LADIES ONLY.**

1.Full name of applicant

අයදුම්කරුගේ සම්පූර්ණ නම .....  
*(ATTACH 03 PASSPORT SIZED PHOTOGRAPHS / පාස්පෝට් ප්‍රමාණයේ ඡායාරූප පිටපත් 3ක් අමුණන්න.)*

2.Address

.....  
*(Attach Grama Niladhari certificate)*  
ලිපිනය /ග්‍රාම නිලධාරී සහතිකය අමුණන්න) .....

3.Date of birth (Verify with NIC)

උපන් දිනය (එහික හැඳුනුම්පත අනුව සකස්ක) .....

4.NIC No./ එහික හැඳුනුම්පත් අංකය

*(Attach a photocopy/එය පිටපතක් අමුණන්න)* .....

5.Telephone no./ දුරකථන අංකය

.....

6.Occupation OR රැකියාව හෝ

Nature of business/ව්‍යාපාරයේ ස්වභාවය .....

7. Date of commencement Business

ව්‍යාපාරයේ ආරම්භක දිනය .....

***Attach photograph of PROJECT with Applicant & Guarantor***

**අයදුම්කරු සහ ඇපකරු සමග ව්‍යාපෘතියේ ඡායාරූපයක් අමුණන්න.**

8.Capital employed/ යොදවන ලද මුදල

Rs./රු.....